

## D'ARREU

Ens plau donar la notícia de l'aparició del número 1 de la revista "Valldaurex", revista que edita el Centre d'Estudis de Valldoreix. Aquesta revista, de format 20x29 centímetres, tindrà una periodicitat semestral i sortirà habitualment els mesos de març i setembre de cada any. Amb caràcter extraordinari, el primer número és datat del mes de desembre del 1999 i va ser presentat a la sala d'actes de l'Arxiu Nacional de Catalunya.

A l'editorial s'explica que el nom de la revista prové de la primera aparició del topònim Valldoreix, en una carta del 4 de maig del 1047 conservada al Museu Britànic (*in locum vocitatum Valldaurex*).

La revista és estructurada en quatre seccions principals: *Àmbit local*, que recull treballs d'investigació relacionats amb l'entorn geogràfic més proper; *Àmbit obert*, reservada per a altres estudis que tinguin interès especial pel seu contingut; *Scriptorium*, destinada a la transcripció i estudi de documentació inèdita; *Patrimoni*, amb estudis sobre aquest tipus de béns del territori de Valldoreix; i un bloc final amb ressenyes de llibres i notícies diverses sobre exposicions, congressos, etc.

Per a qualsevol informació complementària us podeu adreçar a.

"Valldaurex". Centre d'Estudis de Valldoreix  
Rambla del Jardí, 125  
Telèfon: 936.74.41.42  
e-mail: valldaurex.@teleline.es  
08197 Valldoreix

---

La revista "Golany", editada per l'Ajuntament de Sant Miquel de Campmajor (Pla de l'Estany), ha iniciat a partir del número 7, que correspon al primer semestre del 2000, una secció anomenada "Conèixer la Vall". Aquesta secció és impulsada per Josep Fort i Olivella i es destinarà a publicar els topònims d'alguns indrets del terme, que molts dels habitants desconeixen, i també a recuperar altres noms populars de la vall, mig oblidats i que havien tingut vida anys enrere.

En el número de què parlem hi ha l'estudi de la zona del riu Ser, el Junyell, can Jofre i la Brugada, zona situada al nord-oest del terme municipal i d'una extensió d'entre un i dos quilòmetres quadrats. Els 28 topònims que comprèn l'estudi són classificats en cinc grups: termes, accidents geogràfics, elements relacionats amb l'aigua, passeres o ponts i masies, castells o edificacions. Cada topònim té assignat un número, porta una petita descripció amb les dades generals de la seva situació, principalment, i en bastants casos hi consten detalls històrics, anecdòtics, de característiques, etc. Els topònims, per mitjà d'un símbol i del seu número, són situats en una reproducció del mapa a escala 1:5000 de l'Institut Cartogràfic de Catalunya de la zona.

Felicitem l'impulsor d'aquesta iniciativa i els seus col·laboradors i els desitgem que puguin continuar aquesta tasca fins a completar l'estudi de tot el terme municipal.

---

### EL NOM ÉS VILA-REAL. ESCRIU VILA-REAL

La Regidoria de Normalització Lingüística de l'Ajuntament de Vila-real (la Plana Baixa) ha editat un díptic, una targeta i un punt de llibre amb la finalitat de promoure la grafia correcta del nom de la població. El lema dels tres impresos és el que consta com a títol d'aquesta nota i és complementat per la frase: "Es a dir: una sola paraula, amb la "r" minúscula i un guionet davant".

En una de les pàgines interiors del díptic hi ha una breu informació sobre l'aspecte legal de la denominació Vila-real, aprovada per un decret de la Generalitat Valenciana del 15 de novembre del 1982 que, al mateix temps, suprimia la denominació anterior (Villarreal de los Infantes), falsament erudita i sense cap tradició històrica.

A l'altra pàgina del díptic hi consta una explicació de cadascun dels tres aspectes en què es fonamenta la grafia Vila-real. Primer: el fet que es tracta d'una sola paraula i no de dues; hi ha diversos exemples de poblacions del nostre país i d'altres països que presenten aquesta particularitat. Segon: que la documentació de la forma simplificada en un sol mot no és recent, sinó que ja es troba en textos de Sant Vicent Ferrer o de Jaume Roig. I tercer: que el guionet al mig no indica separació (i, per tant, no cal escriure la "r" de "real" amb majúscula) sinó que indica la forma de pronunciar aquella lletra.

La targeta i el punt de llibre han estat editats amb el mateix disseny que el díptic i hi consta el mateix lema i la mateixa frase complementària. També hi ha l'explicació, bé que abreujada, dels tres aspectes en què es fonamenta la grafia Vila-real. Ens plau informar des d'aquí d'aquesta iniciativa senzilla i simpàtica per promoure el nom correcte de la població.